



## B1.45 En la conferencia

- Vocabulario para conferencias y oratoria
- Preséntate y conócete en eventos de networking
- Asistir a una conferencia

<b>La conferencia</b>	<i>(Konferencja)</i>	<b>El intercambio de contactos</b>	<i>(Wymiana kontaktów)</i>
<b>El auditorio</b>	<i>(Audytorium)</i>	<b>La taza de café</b>	<i>(Filiżanka kawy)</i>
<b>El congreso</b>	<i>(Kongres)</i>	<b>El tación</b>	<i>(Obcas)</i>
<b>El moderador</b>	<i>(Moderator)</i>	<b>La clausura</b>	<i>(Zamknięcie)</i>
<b>El micrófono</b>	<i>(Mikrofon)</i>	<b>El turno de preguntas</b>	<i>(Sesja pytań)</i>
<b>La pausa para café</b>	<i>(Przerwa na kawę)</i>	<b>El ponente</b>	<i>(Prelegent)</i>
<b>La comida de trabajo</b>	<i>(Posiłek służbowy)</i>	<b>Haber plazas libres</b>	<i>(Mieć wolne miejsca)</i>
<b>El debate</b>	<i>(Debata)</i>	<b>Estar completo</b>	<i>(Być pełnym)</i>
<b>La inscripción</b>	<i>(Rejestracja)</i>	<b>Concluir</b>	<i>(Zakończyć)</i>
<b>La sala de conferencias</b>	<i>(Sala konferencyjna)</i>	<b>Exponer un tema</b>	<i>(Prezentować temat)</i>
<b>El asistente</b>	<i>(Uczestnik)</i>	<b>Intercambiar tarjetas</b>	<i>(Wymienić wizytówki)</i>
<b>El evento de networking</b>	<i>(Wydarzenie networkingowe)</i>		

### 1. Zeskanuj kod QR, aby ojezréc wideo, lub preczytaj tekst.

En una presentación, el **orador** suele sentirse más vulnerable **al inicio y al cierre**. Es normal que **estés en tensión** cuando vas a **empezar la sesión**, sobre todo si tienes **al público delante**. Para gestionar los nervios, algunas personas piden a un compañero que hable primero. *¿Te importaría empezar tú unos minutos? Mientras el otro comienza, el orador se relaja y la ansiedad baja para los dos.*



*Podczas prezentacji **mówca** zwykle czuje się bardziej bezbronny **na początku i na końcu**. To normalne, że **jesteś spięty**, gdy masz **rozpocząć sesję**, zwłaszcza jeśli **masz publiczność przed sobą**. Aby poradzić sobie z nerwami, niektórzy proszą kolegę, żeby **mówił jako pierwszy**. Czy miałbyś coś przeciwko zacząć przez kilka minut? Gdy druga osoba zaczyna, **mówca się rozluźnia, a poziom lęku spada u obojga**. Vp>*

1. ¿En qué momentos de una presentación el orador se siente más vulnerable?
  - a. Solo cuando hay preguntas del público
  - b. Después de la pausa para el café
  - c. Cuando el público llega tarde
  - d. En el inicio y en el final
2. ¿Cuál es el truco que usa el orador para reducir los nervios?
  - a. Evitar mirar al público durante toda la sesión
  - b. Memorizar todo el texto palabra por palabra
  - c. Pedir a alguien que comience la charla
  - d. Hablar más rápido para terminar antes

1-d 2-c

### 2. Gramatyka: Formuły grzecznościowe: ¿podrías...? - creo que...

Te expresiones sirven para pedir, expresar opinión o rechazar algo de una manera más educada y menos directa.



Pedir	Expresar opiniones	Rechazar o poner límites
¿ <b>Podrías</b> repetir la información, por favor? ( <i>Czy mógłbyś powtórzyć informację, proszę?</i> )	<b>Creo que</b> esta opción sería mejor. ( <i>Myszę, że ta opcja byłaby lepsza.</i> )	<b>Lo siento, pero</b> no va a ser posible. ( <i>Przykro mi, ale nie będzie to możliwe.</i> )
¿ <b>Te importaría</b> esperar un momento? ( <i>Czy miałbyś coś przeciwko, żeby poczekać chwilę?</i> )	<b>Me parece que</b> funciona bien así. ( <i>Wydaje mi się, że tak działa dobrze.</i> )	En este momento no <b>va a ser</b> posible. ( <i>W tej chwili nie będzie to możliwe.</i> )
¿ <b>Qué deseaba</b> comentar al final? ( <i>Co chciał(a) Pan/Pani skomentować na końcu?</i> )	<b>Yo diría que</b> no es exactamente así. ( <i>Powiedziałbym, że nie jest dokładnie tak.</i> )	<b>De acuerdo, pero</b> preferimos esperar. ( <i>Zgoda, ale wolimy poczekać.</i> )
¿ <b>Cómo dice?</b> , no le he entendido bien. ( <i>Jak Pan/Pani mówi?, nie zrozumiałem(am) dobrze.</i> )		<b>Lo siento</b> , ha sido un malentendido. ( <i>Przykro mi, to było nieporozumienie.</i> )
<b>Perdóneme</b> , ¿puede repetirlo? ( <i>Przepraszam, czy może Pan/Pani to powtórzyć?</i> )		<b>Es que</b> tenía otro compromiso. ( <i>Po prostu miałem(am) inne zobowiązanie.</i> )

- \_\_\_\_\_, ¿puede repetirlo? No le he entendido bien por el micrófono. (*Przepraszam, czy może pan/pani to powtórzyć? Nie zrozumiałam dobrze przez mikrofon.*)  
 a. Perdóname    b. Perdónenme    c. Perdoname    d. Perdóneme
- ¿Te importaría \_\_\_\_\_ un momento? Ahora mismo están comprobando si hay plazas libres. (*Czy miałbyś/miałabyś coś przeciwko, żeby poczekać chwilę? Właśnie sprawdzają, czy są wolne miejsca.*)  
 a. esperar    b. esperar    c. esperando    d. esperarías

1. Perdóneme 2. esperar

### Przepisz zwroty

- (¿Podrías) Repite la información, por favor.

(*Czy mógłbyś powtórzyć tę informację, proszę?*)

- (¿Te importaría) Espera un momento.

(*Czy miałbyś coś przeciwko, żeby poczekać chwilę?*)

- (¿Cómo dice?) No le he entendido bien. ¿Qué has dicho?

(*Słucham? Nie zrozumiałem pana/pani dobrze.*)

1. ¿Podrías repetir la información, por favor? 2. ¿Te importaría esperar un momento? 3. ¿Cómo dice? No le he entendido bien.

### Popraw błąd

- Pienso que no es posible, tengo otra reunión.

Myślę, że to nie jest możliwe, mam inne spotkanie.

2. ¿Puedes pasarme la presentación después de la ponencia?

---

Czy mógłbyś przesłać mi prezentację po wystąpieniu?

**1.** *Creo que no es posible, tengo otra reunión.* **2.** *¿Podrías pasarme la presentación después de la ponencia?*

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| a. el turno de preguntas | 1. Momento final en que la audiencia puede preguntar: ¿Podrías repetir, por favor?     |
| b. la inscripción        | 2. Presentar un asunto ante el público; creo que este punto es clave.                  |
| c. exponer un tema       | 3. Proceso para apuntarse al congreso; ¿Podría inscribirme hoy y recibir confirmación? |

a-1 b-3 c-2



#### 2. Información dla uczestników: zmiany i zasady na kongresie (Audio)

**Wypełnij luki:** pausa para café, completa, inscripción, micrófono, expondrá, móvil, ponente, turno de preguntas



Por motivos de aforo, la organización informa de que la sala principal está (1) \_\_\_\_\_. Aun así, la (2) \_\_\_\_\_ sigue abierta para la sala de apoyo, donde se retransmiten las ponencias en directo. El (3) \_\_\_\_\_ de la sesión inaugural (4) \_\_\_\_\_ tendencias del sector y habrá (5) \_\_\_\_\_ al final; el moderador recogerá las intervenciones.

Durante la (6) \_\_\_\_\_ se habilitará una zona de networking para el intercambio de contactos. Se ruega llegar con antelación y mantener el (7) \_\_\_\_\_ en silencio en el auditorio. Si necesita un (8) \_\_\_\_\_ de mano o tiene alguna necesidad de accesibilidad, contacte con el mostrador antes de la clausura.

*Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc organizator informuje, że sala główna jest już pełna. Mimo to rejestracja pozostaje otwarta na salę pomocniczą, gdzie prelekcje są transmitowane na żywo. Prelegent sesji inauguracyjnej przedstawi trendy w branży, a na końcu odbędzie się sesja pytań; moderator będzie zbierać wypowiedzi.*

*Podczas przerwy na kawę zostanie przygotowana strefa networkingowa do wymiany kontaktów. Prosimy przyjść z wyprzedzeniem i mieć telefon wyciszony w audytorium. Jeśli potrzebujesz mikrofonu ręcznego lub masz jakiegokolwiek potrzeby związane z dostępnością, skontaktuj się z punktem informacyjnym przed zakończeniem.*

*(1) completa, (2) inscripción, (3) ponente, (4) expondrá, (5) turno de preguntas, (6) pausa para café, (7) móvil, (8) micrófono*

1. ¿Qué opciones ofrece la organización si la sala principal está completa y qué recomendaciones da para participar durante la sesión?

\_\_\_\_\_

### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź.

- |   | Prawda                   | Fałsz                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona pudo registrarse porque aún había plazas disponibles.           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. No hubo turno de preguntas porque el ponente se quedó sin tiempo.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Durante el networking, la persona intercambió tarjetas con dos asistentes. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Perdóneme, ¿podría hablar más despacio mientras \_\_\_\_\_ el tema en el auditorio?  
*(Przepraszam, czy mógłby pan/pani mówić wolniej, kiedy omawiał pan/pani temat w audytorium?)*  
a. expuse      b. exponía      c. expones      d. expondré
- Creo que el moderador \_\_\_\_\_ cada intervención con un resumen antes del turno de preguntas.  
*(Myślę, że moderator podsumowywał każdą wypowiedź streszczeniem przed rundą pytań.)*  
a. concluía      b. concluyó      c. concluye      d. concluirá
- ¿Te importaría esperar un momento? El ponente todavía \_\_\_\_\_ los puntos clave y no quería interrumpir.  
*(Czy miałbyś/miałabyś coś przeciwko, żeby poczekać chwilę? Prelegent wciąż omawiał kluczowe punkty i nie chciałem/nie chciałam przerywać.)*  
a. expondrá      b. exponía      c. exponíais      d. expuso

1. exponía 2. concluía 3. exponía

### 5. Odgrywanie ról - dialogi (SI+)

#### Inscripción y sala completa

**Laura (personal de inscripciones):** *Buenos días, ¿vienes a la conferencia del congreso de innovación? (Dzień dobry, czy przyszedłeś na konferencję kongresu innowacji?)*

**Carlos (asistente):** *Sí, me llamo Carlos Rivas; me inscribí ayer, pero no he recibido el correo de confirmación y no sé si hay plazas libres. (Tak, nazywam się Carlos Rivas; zarejestrowałem się wczoraj, ale nie otrzymałem maila z potwierdzeniem i nie wiem, czy są wolne miejsca.)*

**Laura (personal de inscripciones):** *Déjame comprobar... La sala de conferencias está completa, pero te puedo apuntar en la lista de espera o cambiarte al auditorio, donde aún quedan plazas. (Pozwól, że sprawdzę... Sala konferencyjna jest pełna, ale mogę wpisać cię na listę oczekujących albo przenieść cię do audytorium, gdzie wciąż są wolne miejsca.)*

**Carlos (asistente):** *Perfecto, prefiero el auditorio; ¿a qué hora es la clausura y en qué momento será el turno de preguntas? (Świetnie, wolę audytorium; o której godzinie jest zakończenie i kiedy będzie czas na pytania?)*



**Laura (personal de inscripciones):** *La clausura es a las seis; el turno de preguntas suele ser al final de cada ponencia. Si necesitas, puedes volver al mostrador.*

*(Zakończenie jest o szóstej; czas na pytania zwykle jest na końcu każdej prelekcji. Jeśli potrzebujesz, możesz wrócić do stanowiska.)*

1. ¿Qué problema tiene Carlos con la inscripción y qué opciones le ofrece Laura?

---

## 6. Mówienie (SI+)

*¿Podrías decirme si...? / Creo que es importante... / Me llamo..., soy... y trabajo en...*



1. Vas a asistir a un congreso de tu sector en España: ¿cómo te inscribes y qué información te interesa conocer antes de entrar en la sala de conferencias?

---

2. En un evento de networking tras una conferencia, ¿cómo te presentas y qué haces para intercambiar contactos con otros asistentes?

---

## 7. Pisanie: E-mail (SI+)

**Asunto:** Actualización de tu inscripción - Congreso Innovación 2026

Hola, Marta:

Te escribimos porque ha habido un cambio en el programa. La ponencia de las 11:00 en el **auditorio** la dará otra persona (el ponente original no podrá venir). La **pausa para café** se mantiene a las 12:00.

Además, el taller de la tarde está casi lleno: todavía **hay plazas libres**, pero puede **estar completo** hoy. Al final habrá un **turno de preguntas** y luego un pequeño **evento de networking** para el **intercambio de contactos**.

¿Nos confirmas si sigues asistiendo y si quieres reservar plaza en el taller?

Gracias,

Lucía Rivas

Secretaría del congreso



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Gracias por el aviso; ¿podrías confirmarme si...? / Creo que me interesa el taller, pero necesito saber si... / Lo siento, pero en este momento no me va a ser posible asistir a...*

---



---



---

**Ważne czasowniki**

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes

**Exponer** (*eksponować*)

Presente

expongo

expones

expone

exponemos

exponéis

exponen

**Concluir** (*zakończyć*)

Presente

concluyo

concluyes

concluye

concluimos

concluís

concluyen

**Hablar** (*mówić*)

Futuro simple

hablaré

hablarás

hablará

hablaremos

hablaréis

hablarán